

ПРОГРАММА СОВМЕСТНОЙ РАБОТЫ
В ОТНОШЕНИИ
ДОГОВОРА О ПАТЕНТНОЙ КООПЕРАЦИИ (РСТ)

между

ЕВРАЗИЙСКОЙ ПАТЕНТНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
(ЕАПО)

и

МЕЖДУНАРОДНЫМ БЮРО
ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
(ВОИС)

Преамбула

1) Евразийская патентная организация (ЕАПО) и Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) («Международное бюро»), далее называемые «Стороны»,

принимая во внимание цели Договора о патентной кооперации (РСТ) как указано в его Преамбуле,

убежденные, что дальнейшее укрепление сотрудничества между Сторонами будет существенно способствовать достижению этих целей,

настоящим договариваются о следующей программе совместной работы по сотрудничеству в отношении Договора о патентной кооперации,

осуществляемой согласно соответствующим обязанностям и мандатам Сторон в этой сфере.

/...

Обучение РСТ

2. Стороны соглашаются сотрудничать в сфере обучения сотрудников ЕАПО по вопросам процедур РСТ, включая процедуры, относящиеся к деятельности ЕАПО в качестве Получающего ведомства и указанного/выбранного ведомства, в частности путем направления экспертов Международного бюро ВОИС в Москву, а также путем организации обучающих визитов сотрудников ЕАПО в Международное бюро ВОИС. Конкретные действия в области обучения на данный период должны быть согласованы обеими Сторонами.

Программы РСТ по повышению уровня информированности пользователей

3. Стороны соглашаются сотрудничать в сфере организации общедоступных программ по повышению уровня информированности пользователей в области патентов и системы РСТ. Такие программы могут включать в себя проведение совместных семинаров, симпозиумов, практических занятий и обучающих программ для заинтересованных лиц, включая изобретателей, ученых, исследователей, предпринимателей, преподавателей, юристов, специалистов в области интеллектуальной собственности и государственных служащих, имеющих отношение к патентам. Стороны соглашаются, что такие РСТ программы по повышению уровня информированности предпочтительно должны быть организованы совместно и в сотрудничестве с другими партнерами, такими как ассоциации специалистов в сфере интеллектуальной собственности, объединения производителей, юридические фирмы, исследовательские институты и университеты. Конкретные действия в области общедоступных программ по повышению уровня информированности на данный период должны быть согласованы обеими Сторонами.

Информационные технологии РСТ

4. Стороны соглашаются исследовать возможности обновления соответствующих информационно-технологических систем, чтобы оптимизировать обмен данными, взаимный доступ к базам данных и административные процедуры. С этой целью Стороны соглашаются обмениваться информацией о своей политике по автоматизации, стратегиях и планах относительно развития или внедрения информационных систем в своих организациях.

5. Стороны соглашаются сотрудничать в целях обмена насколько возможно большим объемом данных по РСТ посредством безбумажных средств, в частности, через Интернет и CD/DVD физических средств. С этой целью Стороны соглашаются полностью поддерживать друг друга в развитии, тестировании и использовании согласованных электронных систем, которые поддерживают РСТ, и продвигать модернизированную рабочую модель, которая поддерживает обработку РСТ документов, используя информационные технологии, имеющиеся у обеих Сторон.

6. Конкретные действия в области сотрудничества по РСТ информационным технологиям на данный период должны быть согласованы обеими Сторонами.

/...

РСТ публикации и информация о переходе на национальную фазу

7. Стороны соглашаются сотрудничать в целях стимулирования использования РСТ патентной информации. С этой целью Стороны соглашаются создать механизмы обмена патентной информацией, касающейся национальной фазы РСТ и опубликованных международных заявок РСТ.

Выполнение

8. Стороны соглашаются, что выполнение каждого вида деятельности в соответствии с данной Программой должно быть обусловлено наличием соответствующих кадровых ресурсов в Международном бюро и необходимых средств в ежегодных бюджетах, которые соответствующие Стороны имеют в наличии для осуществления сотрудничества.

9. Стороны соглашаются, что взаимодействие должно быть осуществлено в координации с другими программами сотрудничества, если таковые есть у Сторон с третьими сторонами, во избежание какого-либо возможного конфликта интересов.

Мониторинг и оценка

10. Стороны соглашаются осуществлять мониторинг и, по крайней мере, один раз в год оценивать проведенную работу в рамках данной Программы совместной работы.

Заключительные положения

11. В данную Программу совместной работы могут быть внесены изменения по взаимному согласию Сторон, оформленные путем обмена письмами, определяющими дату вступления в силу этих изменений.

12. Данная Программа вступает в силу после подписания и остается в силе в течение неопределенного периода. Любая Сторона может в любое время прекратить осуществление данной Программы путем направления за 6 месяцев другой Стороне письменного уведомления о своем намерении. В этом случае, если не согласовано иное, ранее принятые обязательства по конкретным вопросам сотрудничества сохраняют своё действие.

Подписано в Женеве и Москве
и английском языках.

2010 года в двух экземплярах на русском

Евразийская патентная организация
(ЕАПО)

Международное бюро Всемирной
организации интеллектуальной
собственности (ВОИС)

Александр Григорьев, Президент

Фрэнсис Гарри, Генеральный директор



[Приложение]